

# 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 田径 來源 民生報 日期 94.9.18 版面 A二三版

# 劉翔衝刺 跨欄摘金

▲上海田徑大獎賽

## 世界田徑名將同場較勁 百十欄13秒05寫佳績 李宗盛、陶喆等台灣歌手在場高歌加油

【編譯林滄陳／綜合外電報導】中國大陸田徑場上最閃亮的巨星劉翔17日在上海國際田徑大獎賽中壓軸演出，和多位世界田徑名將，同場較勁，跑出13秒05的佳績，勇奪110公尺跨欄金牌，世界冠軍美國名將艾倫強森屈居第二。

在2004年雅典奧運一鳴驚人、勇奪男子110公尺跨欄金牌的劉翔，在起跑時略慢，但在喊聲震天的加油聲中，賣力衝刺後來居上。

上海體育館17日晚上半星璀璨，場上各方好手雲集，看台上也是星光閃閃，名流仕紳、冠蓋雲集。甚至連李宗盛與陶喆等多位台灣著名歌手也在現場高歌，為比賽增添熱鬧、歡樂氣氛。

女子撐竿跳俄羅斯女傑伊辛芭耶娃，為這項田徑大賽揭開序幕，在率先登場的女子撐竿跳比賽中，展示她世界紀錄保持人的傲人實力，以4公尺65奪標。伊辛芭耶娃在前世界紀錄與鼓勵下，三度試跳5公尺02，可惜都失敗。

美國選手蓋特林也展現世錦賽冠軍應有的身手，在男子百米賽跑中，一馬當先以10秒01奪標，美國選手史考特10秒09第二，大陸飛毛腿胡凱10秒28、名列第六。

▲劉翔(左)在上海田徑大獎賽技壓艾倫強森(右)，贏得110公尺跨欄金牌。(法新社)

